

**Dekret****Decreto**der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

4235/2024

## 4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

**Betreff:**

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 2 Forsträtinnen / Forsträten (IX. Funktionsebene) für die Abteilung Forstdienst und für die Agentur für Bevölkerungsschutz – Funktionsbereich Wildbachverbauung:  
Genehmigung der allgemeinen Bewertungsrangordnung

**Oggetto:**

Concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 2 ufficiali forestali (IX qualifica funzionale) per la Ripartizione Servizio forestale e per l'Agenzia per la protezione civile – Area funzionale Bacini montani:  
Approvazione della graduatoria generale di merito

Im Sinne des Artikels 40 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung fallen alle Maßnahmen betreffend Personalauswahl und Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Die Ankündigung eines öffentlichen Wettbewerbes Nr. 24270 vom 15.12.2023 – „Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 2 Forsträtinnen / Forsträten (IX. Funktionsebene) für die Abteilung Forstdienst und für die Agentur für Bevölkerungsschutz – Funktionsbereich Wildbachverbauung“, sieht vor, dass die Stellen keiner Sprachgruppe unterliegen und gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen sowie laut GD 66/2010 den Angehörigen der italienischen Streitkräfte vorbehalten sind, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 24270/2023 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret d des Direktors der Personalabteilung Nr. 1408/2024 wurde die Zulassung der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Kein Bewerber bzw. keine Bewerberin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99 und GD 66/2010, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinner/Gewinnerinnen, die Stellen an geeignete Bewerber/Bewerberinnen vergeben werden können.

Ein Kandidat wird vom Wettbewerbsverfahren ausgeschlossen, da er keine gültige Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen abgegeben hat.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 40 comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche competono al Direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

L'awiso di concorso pubblico n. 24270 del 15.12.2023 – “Aviso di concorso pubblico al fine dell'assunzione a tempo indeterminato di 2 ufficiali forestali (IX qualifica funzionale) per la Ripartizione Servizio forestale e per l'Agenzia per la protezione civile – Area funzionale Bacini montani” prevede che i posti non siano riservati ad alcun gruppo linguistico. Prevede inoltre che i posti siano banditi ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette e nel rispetto della normativa a favore dei militari delle forze armate italiane congedati senza demerito (D.Lgs. 66/2010).

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 24270/2023 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del Direttore della Ripartizione Personale n. 1408/2024 è stata determinate l'ammissione delle candidate e dei candidati.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 e D.Lgs. 66/2010 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitori/vincitrici appartenenti alla categoria riservataria i posti saranno attribuiti a candidati idonei/candidate idonee.

Un candidato viene escluso dalla procedura concorsuale in quanto non ha prodotto un valido certificato di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 2 Forsträtinnen / Forsträten (IX. Funktionsebene) für die Abteilung Forstdienst und für die Agentur für Bevölkerungsschutz – Funktionsbereich Wildbachverbauung, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (20 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1) Parigger Patrick	17,95
2) Kofler Christian	16,92
3) Trojer Barbara	16,85
4) Trenkwald Dominik	16,67
5) Oberhofer Lea	16,62
6) Kessler Michael	16,50
7) Holzner Johannes	15,60
8) Frenes Jakob	15,05
9) Knollseisen David	14,82
10) Schwembacher Stefan	14,80
11) Depetris Eleonora	14,00

2. folgende Bewerberinnen/Bewerber, unter Berücksichtigung der Vorbehalte, als Gewinnerinnen/Gewinner der ausgeschriebenen Stellen zu erklären:

- PARIGGER PATRICK
- KOFLER CHRISTIAN

3. dass folgende Bewerberinnen und Bewerber die Eignung erlangt haben:

- TROJER BARBARA
- TRENKWALDER DOMINIK
  - OBERHOFER LEA
  - KESSLER MICHAEL
- HOLZNER JOHANNES
  - FRENES JAKOB
- KNOLLSEISEN DAVID
- SCHWEMBACHER STEFAN
- DEPETRIS ELEONORA

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 2 ufficiali forestali (IX qualifica funzionale) per la Ripartizione Servizio forestale e per l'Agenzia per la protezione civile – Area funzionale Bacini montani e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (20 è il massimo punteggio raggiungibile):

2. di dichiarare, considerate le riserve, vincitrici/vincitori dei posti messi a concorso le seguenti candidate/i seguenti candidati:

3. che le seguenti candidate ed i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

5. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.

4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

5. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	19/03/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	19/03/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22945158  
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 20/03/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 23157350  
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 20/03/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/03/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma